

QUESTIONNAIRE FOR CHILDREN AGE 5-17



Eswatini Multiple Indicator Cluster Survey (MICS) 2021-2022

5-17 CHILD INFORMATION PANEL		FS	
FS1. Cluster number:	FS2. Household number:		
FS3. Child's name and line number:	FS4 . Mother's / Caretaker's name and line number:		
NAME	NAME		
FS5. Interviewer's name and number:	FS6. Supervisor's name and number:		
NAME	NAME		
FS7 . Day / Month / Year of interview: / / 2 0 2 1	FS8 . <i>Record the start time:</i>	HOURS : MINUTES	
		:	

Check respondent's age in HL6 in LIST OF HOUSEHOLD MEMBERS, HOUSEHOLD QUESTIONNAIRE: If age 15-17, verify that adult consent for interview is obtained (HH33 or HH39) or not necessary (HL20=90). If consent is needed and not obtained, the interview must not commence and '06' should be recorded in FS17. The respondent must be at least 15 years old. In the very few cases where a child age 15-17 has no mother or caretaker identified in the household (HL20=90), the respondent will be the child him/herself.

FS9 . Check completed questionnaires in this household: Have you or another member of your team interviewed this respondent for another questionnaire?	YES, INTERVIEWED ALREADY 1 NO, FIRST INTERVIEW2	1 <i>⇔FS10B</i> 2 <i>⇔FS10A</i>
FS10A . Hello, my name is (<i>your name</i>). We are from Central Statistical Office. We are conducting a survey about the situation of children, families and households. I would like to talk to you about (<i>child's name from FS3</i>)'s health and well-being. This interview will take about 35 minutes. All the information we obtain will remain strictly confidential and anonymous. If you wish not to answer a question or wish to stop the interview, please let me know. May I start now?	FS10B . Now I would like to talk to yo (<i>child's name from FS3</i>)'s health an in more detail. This interview will tal minutes. Again, all the information w remain strictly confidential and anon you wish not to answer a question or the interview, please let me know. M now?	d well-being ke about 35 ve obtain will ymous. If wish to stop
YES	1 ⇔CHILD'S BACKGROUND Module 2 ⇔FS17	,

FS17. Result of interview for child age 5-17 years	COMPLETED
Codes refer to the respondent.	REFUSED
	PARTLY COMPLETED04
Discuss any result not completed with	INCAPACITATED
Supervisor.	(<i>specify</i>)05
	NO ADULT CONSENT FOR MOTHER/
	CARETAKER AGE 15-1706
	OTHER (<i>specify</i>)96

CHILD'S BACKGROUND		СВ
CB1 . Check the respondent's line number (FS4) in 5-17 CHILD INFORMATION PANEL and the respondent to the HOUSEHOLD QUESTIONNAIRE (HH47): Is this respondent also the respondent to the Household Questionnaire?	YES, RESPONDENT IS THE SAME, FS4=HH471 NO, RESPONDENT IS NOT THE SAME, FS4≠HH472	1 ⇔ End
CB2 . In what month and year was (<i>name</i>) born? Month and year <u>must</u> be recorded.	DATE OF BIRTH MONTH	
CB3. How old is (<i>name</i>)? <i>Probe</i> : How old was (<i>name</i>) at (his/her) last birthday? <i>Record age in completed years</i> . <i>If responses to CB2 and CB3 are inconsistent,</i>	AGE (IN COMPLETED YEARS)	
<i>probe further and correct.</i> CB4 . Has (<i>name</i>) ever attended school or any early	YES1 NO2	2 <i>⇔</i> End
childhood education programme? CB5. What is the highest level and grade or form or year of school (<i>name</i>) has ever attended?	EARLY CHILDHOOD EDUCATION000 PRIMARY1 SECONDARY HIGHER3 VOCATIONAL4	2 → Ena 000 ⇒CB7
CB6 . Did (he/she) ever complete that (grade/form/year)?	YES1 NO2	
CB6A . Check CB5: Highest level of education attended:	CB5=1, 2 OR 31 CB5=42	1 <i>⇔CB7</i>
CB6B . Before going to vocational school, what was the highest level and grade or form or year of school (<i>name</i>) attended?	PRIMARY	
CB6C . Did (<i>name</i>) ever complete that (grade/form/year)?	YES1 NO2	
CB7 . At any time during the current school year did (<i>name</i>) attend school or any early childhood education programme?	YES	2 <i>⇔</i> CB9
Current refers to "2021" for Primary/ Secondary and "2020-2021" for Tertiary		
CB8 . During the current school year, which level and grade or form or year is (<i>name</i>) <u>attending</u> ?	EARLY CHILDHOOD EDUCATION000 PRIMARY1 SECONDARY HIGHER3	000 <i>⇒CB</i> 9 3 <i>⇒CB</i> 9
	VOCATIONAL4	<i>4 ⇒CB</i> 9

CB8A . In which region is (<i>name</i>) currently attending school?	HHOHHO	96 <i>⇔</i> CB9
CB8B . In which <i>Inkhundla</i> is (<i>name's</i>) school located?	INKHUNDLA	
CB8C . What is the name of the school that (<i>name</i>) is currently attending? If school not found on the list please record '000'.	SCHOOL	
CB9 . At any time during the previous school year did (<i>name</i>) attend school or any early childhood education programme? <i>Previous refers to "2020" for Primary/ Secondary and "2019-2020"</i>	YES	2 <i>⇔End</i>
for Tertiary		
CB10 . During the previous school year, which level and grade or form or year did (<i>name</i>) <u>attend</u> ?	EARLY CHILDHOOD EDUCATION000 PRIMARY	

CHILD LABOUR		CL
CL1 . Now I would like to ask about any work (<i>name</i>) may do.		
Since last (<i>day of the week</i>), did (<i>name</i>) do any of the following activities, even for only one hour?	YES NO WORKED ON PLOT, FARM,	
 [A] Did (<i>name</i>) do any work or help on (his/her) own or the household's plot, farm, food garden? For example, growing farm produce, harvesting, feeding or milking 	FOOD GARDEN1 2	
 animals, excluding herding? [B] Did (<i>name</i>) help in a family business or a relative's business with or without pay, or 	HELPED IN FAMILY / RELATIVE'S BUSINESS / RAN OWN BUSINESS 1 2	
run (his/her) own business?[C] Did (<i>name</i>) produce or sell articles, handicrafts, clothes, food or agricultural products?	PRODUCE / SELL ARTICLES / HANDICRAFTS / CLOTHES / FOOD OR AGRICULTURAL PRODUCTS1 2 ANY OTHER ACTIVITY1 2	
[X] Since last (<i>day of the week</i>), did (<i>name</i>) engage in any <u>other</u> activity in return for income in cash or in kind, even for only one hour?		
CL2 . Check CL1, [A]-[X]:	AT LEAST ONE 'YES'1 ALL ANSWERS ARE 'NO'2	2 <i>⇔CL</i> 7
 CL3. Since last (<i>day of the week</i>) about how many hours did (<i>name</i>) engage in (this activity/these activities), in total? <i>If less than one hour, record '00'.</i> 	NUMBER OF HOURS	
CL4. (Does the activity/Do these activities) require carrying heavy loads?	YES1 NO2	
CL5 . (Does the activity/Do these activities) require working with dangerous tools such as knives and similar or operating heavy machinery?	YES1 NO2	

CL6 . How would you describe the work		
environment of (<i>name</i>)?		
[A] Is (he/she) exposed to dust, fumes or gas?	YES1	
	NO2	
[D] Is (ha/sha) appaad to aptroma cold hast or	VES 1	
[B] Is (he/she) exposed to extreme cold, heat or humidity?	YES1 NO2	
numary :	10	
[C] Is (he/she) exposed to loud noise or	YES1	
vibration?	NO2	
	YES1	
[D] Is (he/she) required to work at heights?	NO2	
[E] Is (ha/sha) required to work with shamicals	YES1 NO2	
[E] Is (he/she) required to work with chemicals, such as pesticides, glues and similar, or	NO2	
explosives?		
expressives.	YES1	
[F] Is (he/she) required to work in the rain?	NO2	
	YES1	
[X] Is (name) exposed to other things, processes	NO2	
or conditions bad for (his/her) health or safety?		
CL7. Since last (day of the week), did (name)	YES1	
fetch water for household use?	NO2	2 <i>≒</i> >CL9
CL8. In total, how many hours did (<i>name</i>) spend		
on fetching water for household use, since last		
(day of the week)?	NUMBER OF HOURS	
If less than one hour, record '00'.		
CL9. Since last (day of the week), did (name)	YES1	
collect firewood, dry aloe leaves or cow dung for	NO2	2 <i>⇒</i> C10A
household use?		
CL10. In total, how many hours did (name) spend		
on collecting firewood, dry aloe leaves or cow		
dung for household use, since last (<i>day of the</i>	NUMBER OF HOURS	
week)?		
If less than one hour, record '00'.		
CL10A. Since last (<i>day of the week</i>), did (<i>name</i>)	YES1	
herd animals for this household or any other	NO2	2 <i>⇒CL11</i>
households?		
CL10B . In total, how many hours did (<i>name</i>)		
spend herding animals for this household or the		
other households since last (<i>day of the week</i>)?	NUMBER OF HOURS	
If less than one hour, record '00'.		

CL11 . Since last (<i>day of the week</i>), did (<i>name</i>) do any of the following for this household?	YES	NO	
[A] Shopping for the household?	SHOPPING FOR HOUSEHOLD1	2	
[B] Cooking?	COOKING1	2	
[C] Washing dishes or cleaning around the house?	WASHING DISHES / CLEANING HOUSE1	2	
[D] Washing alothas?	WASHING CLOTHES1	2	
[D] Washing clothes?	CARING FOR CHILDREN1	2	
[E] Caring for children?	CARING FOR OLD / SICK 1	2	
[F] Caring for someone old or sick?	GOING TO MAIZE MILL 1	2	
[G] Going to the maize mill?	OTHER HOUSEHOLD TASKS1	2	
[X] Other household tasks?		2	
CL12 . Check CL11, [A]-[X]:	AT LEAST ONE 'YES' ALL ANSWERS ARE 'NO'		nd
CL13 . Since last (<i>day of the week</i>), about how many hours did (<i>name</i>) engage in (this activity/these activities), in total?	NUMBER OF HOURS		
If less than one hour, record '00'			

CHILD DISCIPLINE		FCD
FCD1. Check CB3: Child's age?	AGE 5-14 YEARS 1	
	AGE 15-17 YEARS 2	2 <i>⇒</i> End
FCD2. Now I'd like to talk to you about		
something else.		
Adults use certain ways to teach children the		
right behaviour or to address a behaviour		
problem. I will read various methods that are		
used. Please tell me if <u>you or any other adult in</u> your household has used this method with	YES NO	
(<i>name</i>) in the past month.	IES NO	
(nume) <u>in the past month.</u>	TOOK AWAY PRIVILEGES 1 2	
[A] Took away privileges, forbade something		
(<i>name</i>) liked or did not allow (him/her) to		
leave the house.		
	EXPLAINED WRONG	
[B] Explained why (name)'s behaviour was	BEHAVIOR 1 2	
wrong.		
	SHOOK HIM/HER 1 2	
[C] Shook (him/her).		
[D] Shouted valled at an approximate at (him/how)	SHOUTED, YELLED, SCREAMED 1 2	
[D] Shouted, yelled at or screamed at (him/her).	SCREAMED 1 2	
	GAVE SOMETHING ELSE	
[E] Gave (him/her) something else to do.	TO DO 1 2	
[-]		
	SPANKED, HIT, SLAPPED ON	
[F] Spanked, hit or slapped (him/her) on the	BOTTOM WITH BARE HAND 1 2	
bottom with bare hand.		
	HIT WITH BELT, HAIRBRUSH,	
[G] Hit (him/her) on the bottom or elsewhere on	STICK OR OTHER HARD	
the body with something like a belt,	OBJECT 1 2	
hairbrush, stick or other hard object.		
[H] Called (him/her) dumb, lazy or another	CALLED DUMB, LAZY OR ANOTHER NAME 1 2	
name like that.		
hume fike that.	HIT / SLAPPED ON THE FACE,	
[I] Hit or slapped (him/her) on the face, head	HEAD OR EARS 1 2	
or ears.		
	HIT / SLAPPED ON HAND,	
[J] Hit or slapped (him/her) on the hand, arm,	ARM OR LEG 1 2	
or leg.		
	BEAT UP, HIT OVER AND OVER	
[K] Beat (him/her) up, that is hit him/her over and over as hard as one could.	AS HARD AS ONE COULD 1 2	
FCD3. Check FS4: Is this respondent the mother	YES	
or caretaker of any other children under age 5?	NO	2 <i>≓</i> >FCD5
FCD4. Check FS4: Has this respondent already	YES 1	1 <i>⇒End</i>
responded to the following question (UCD5) for	NO	
another child?		

FCD5 . Do you believe that in order to bring up, raise, or educate a child properly, the child needs to be physically punished?	YES	
	DK / NO OPINION 8	

CHILD FUNCTIONING		FCF
FCF1 . I would like to ask you some questions about difficulties (<i>name</i>) may have.		
Does (<i>name</i>) wear glasses or contact lenses?	YES1 NO2	
FCF2. Does (<i>name</i>) use a hearing aid?	YES1 NO2	
FCF3 . Does (<i>name</i>) use any equipment or receive assistance for walking?	YES	
FCF4 . In the following questions, I will ask you to answer by selecting one of four possible answers. For each question, would you say that (<i>name</i>) has: 1) no difficulty, 2) some difficulty, 3) a lot of difficulty, or 4) that (he/she) cannot at all.		
Repeat the categories during the individual questions whenever the respondent does not use an answer category: Remember the four possible answers: Would you say that (<i>name</i>) has: 1) no difficulty, 2) some difficulty, 3) a lot of difficulty, or 4) that (he/she) cannot at all?		
FCF5 . Check FCF1: Child wears glasses or contact lenses?	YES, FCF1=11 NO, FCF1=22	1 <i>⇔FCF6A</i> 2 <i>⇔FCF6B</i>
FCF6A. When wearing (his/her) glasses or contact lenses, does (<i>name</i>) have difficulty seeing?FCF6B. Does (<i>name</i>) have difficulty seeing?	NO DIFFICULTY	
FCF7 . Check FCF2: Child uses a hearing aid?	YES, FCF2=11 NO, FCF2=22	1 <i>⇔FCF8A</i> 2 <i>⇔FCF8B</i>
 FCF8A. When using (his/her) hearing aid(s), does (<i>name</i>) have difficulty hearing sounds like peoples' voices or music? FCF8B. Does (<i>name</i>) have difficulty hearing sounds like peoples' voices or music? 	NO DIFFICULTY	
FCF9 . Check FCF3: Child uses equipment or receives assistance for walking?	YES, FCF3=11 NO, FCF3=22	2 <i>⇔FCF14</i>

 FCF10. Without (his/her) equipment or assistance, does (<i>name</i>) have difficulty walking 100 meters/ on level ground? <i>Probe:</i> That would be about the length of 1 football field. 	SOME DIFFICULTY	3 <i>⇔FCF12</i> 4 <i>⇔FCF12</i>
Note that category 'No difficulty' is not available, as the child uses equipment or receives assistance for walking.		
FCF11. Without (his/her) equipment or assistance, does (<i>name</i>) have difficulty walking 500 meters on level ground?	SOME DIFFICULTY	
<i>Probe:</i> That would be about the length of 5 football fields.	CANNOT WALK 500 M AT ALL4	
Note that category 'No difficulty' is not available, as the child uses equipment or receives assistance for walking.		
FCF12. With (his/her) equipment or assistance, does (<i>name</i>) have difficulty walking 100 meters on level ground?	NO DIFFICULTY	
<i>Probe:</i> That would be about the length of 1 football field.	A LOT OF DIFFICULTY	3 <i>⇔FCF16</i> 4 <i>⇔FCF16</i>
FCF13. With (his/her) equipment or assistance, does (<i>name</i>) have difficulty walking 500 meters/yards on level ground?	NO DIFFICULTY	1 <i>⇔FCF16</i> 2 <i>⇔FCF16</i>
<i>Probe:</i> That would be about the length of 5 football fields.	A LOT OF DIFFICULTY	3 <i>⇔FCF16</i> 4 <i>⇔FCF16</i>
FCF14. Compared with children of the same age, does (<i>name</i>) have difficulty walking 100 meters on level ground?<i>Probe:</i> That would be about the length of 1	NO DIFFICULTY	3 <i>⇔FCF16</i>
football field. FCF15. Compared with children of the same	CANNOT WALK 100 M AT ALL4	4 <i>⇔FCF16</i>
age, does (<i>name</i>) have difficulty walking 500 meters on level ground?	NO DIFFICULTY1 SOME DIFFICULTY2	
<i>Probe:</i> That would be about the length of 5 football fields.	A LOT OF DIFFICULTY	
FCF16 . Does (<i>name</i>) have difficulty with self- care such as feeding or dressing (himself/herself)?	NO DIFFICULTY	

FCF17. When (<i>name</i>) speaks, does (he/she)	
have difficulty being understood by people	
inside of this household?	NO DIFFICULTY
	SOME DIFFICULTY
	A LOT OF DIFFICULTY
	CANNOT BE UNDERSTOOD AT ALL4
FCF18. When (name) speaks, does (he/she)	
have difficulty being understood by people	
outside of this household?	NO DIFFICULTY1
	SOME DIFFICULTY2
	A LOT OF DIFFICULTY
	CANNOT BE UNDERSTOOD AT ALL4
FCF19. Compared with children of the same	
age, does (<i>name</i>) have difficulty learning	NO DIFFICULTY1
things?	SOME DIFFICULTY2
C	A LOT OF DIFFICULTY
	CANNOT LEARN THINGS AT ALL4
FCF20 . Compared with children of the same	
age, does (<i>name</i>) have difficulty remembering	
things?	NO DIFFICULTY1
unings:	SOME DIFFICULTY
	A LOT OF DIFFICULTY
	CANNOT REMEMBER THINGS AT ALL4
FCF21. Does (<i>name</i>) have difficulty	NO DIFFICULTY1
concentrating on an activity that (he/she)	SOME DIFFICULTY
enjoys doing?	A LOT OF DIFFICULTY
	CANNOT CONCENTRATE AT ALL
	CANNOT CONCENTRATE AT ALL
FCF22. Does (<i>name</i>) have difficulty accepting	
changes in (his/her) routine?	NO DIFFICULTY1
	SOME DIFFICULTY2
	A LOT OF DIFFICULTY
	CANNOT ACCEPT CHANGES AT ALL4
FCF23. Compared with children of the same	
age, does (name) have difficulty controlling	
(his/her) behaviour?	NO DIFFICULTY1
	SOME DIFFICULTY2
	A LOT OF DIFFICULTY
	CANNOT CONTROL BEHAVIOUR AT
	ALL4
FCF24. Does (name) have difficulty making	
friends?	NO DIFFICULTY1
	SOME DIFFICULTY
	A LOT OF DIFFICULTY
	CANNOT MAKE FRIENDS AT ALL4

FCF25. The next questions have different options for answers. I am going to read these to you after each question.I would like to know how often (<i>name</i>) seems		
very anxious, nervous or worried.	DAILY1	
Would you say: daily, weekly, monthly, a few	WEEKLY	
times a year or never?	MONTHLY	
	A FEW TIMES A YEAR4 NEVER	
	NE V ER	
FCF26 . I would also like to know how often (<i>name</i>) seems very sad or depressed.		
	DAILY1	
Would you say: daily, weekly, monthly, a few	WEEKLY2	
times a year or never?	MONTHLY	
	A FEW TIMES A YEAR	
	NEVER5	

PR ind ind
nd
<u>nd</u>
nd
R7
R7
R10
R10
R10
R10

PR10 . In the last 12 months, have you or any	YES1	
other adult from your household received a	NO2	
student report for (<i>name</i>)?		
	DK8	
	DK	
PR11 . In the last 12 months, have you or any		
adult from your household gone to (<i>name</i>)'s		
school for any of the following reasons?	YES NO DK	
sensor for any of the following reasons.		
	CELEDDATION OD	
[A] A school celebration or a sport event?	CELEBRATION OR	
	SPORT EVENT 1 2 8	
[B] To discuss (<i>name</i>)'s progress with (his/her)	TO DISCUSS PROGRESS	
teachers?	WITH TEACHERS1 2 8	
PR12 . In the last 12 months, has (<i>name</i>)'s school		
been closed on a school day due to any of the		
following reasons:	YES NO DK	
[A] Natural disasters, such as flood, cyclone,	NATURAL DISASTERS	
epidemics or similar?		
epidemies of similar.		
(D) Man and the discrete section of the first heritation		
[B] Man-made disasters, such as fire, building	MAN-MADE DISASTERS1 2 8	
collapse, riots, or similar?		
[C] Teacher strike?	TEACHER STRIKE128	
[D] Student Strike?	STUDENTS STRIKE1 2	
	8	
[X] Other?	0	
[X] Other?		
	OTHER 1 2 8	
PR13 . In the last 12 months, was (<i>name</i>) unable	YES1	
to attend class due to (his/her) teacher being	NO	
_	1102	
absent?	DV/	
	DK8	
PR14 . Check PR12[C] and PR13: Any 'Yes'	YES, PR12[C]=1 OR PR13=11	
recorded?	NO	2 <i>⇒</i> End
		2, 1.110
PR15 . When (<i>teacher strike / teacher absence</i>)	YES1	
happened did you or any other adult member of	NO2	
your household contact any school officials or		
school governing body representatives?	DK8	
sensor governing body representatives:	0	

FOUNDATIONAL LEARNING SKILLS			FL		
FL0. Check CB3: Child's age?	AGE 5-6 YE AGE 7-14 Y	1 ⇔End 3 ⇔End			
EI 1 Now I would like to talk to (name) I will (YEARS			
FL1 . Now I would like to talk to (<i>name</i>). I will ask (him/her) a few questions about (himself/herself) and about reading, and then ask (him/her) to complete a few reading and number activities.					
These are not school tests and the results will not be shared with anyone, including other parents or the school.					
You will not benefit directly from participating a	nd I am not trair	ned to tell you how well (<i>name</i>) ha	s performed.		
The activities are to help us find out how well ch that improvements can be made.	ildren in this cou	intry are learning to read and to us	e numbers so		
This will take about 20 minutes. Again, all the in anonymous.	formation we ob	tain will remain strictly confidenti	al and		
May I talk to (<i>name</i>)?		SION IS GIVEN ION IS NOT GIVEN			
FL2. Record the time.	HOURS AND M	IINUTES : : :			
 FL3. My name is (<i>your name</i>). I would like to tell you a bit about myself. Could you tell me a little bit about yourself? When the child is comfortable, continue with the verbal consent: Let me tell you why I am here today. I am from Central Statistical Office. I am part of a team trying to find out how children are learning to read and to use numbers. We are also talking to some of the children about this and asking them to do some reading and number activities. (Your mother/<i>Name of caretaker</i>) has said that you can decide if you want to help us. If you wish to help us, I will ask you some questions and give you some activities to do. I will explain each activity, and you can as me question or you do not want to continue that is alright. Are you ready to get started? YES					
 You have engaged the child in conversation of The child is sat comfortably, able to use the I which page is open. 			vhile you can see		
FL6 . First, we are going to talk about reading.		YES NO)		
[A] Do you read books at home?	READS BOOKS AT HOME1 2				
[B] Does someone read to you at home?		READ TO AT HOME 1 2	,		
FL7 . Which language do you speak most of the time <i>Probe if necessary and read the listed languages</i> .	e at home?	READING TEST AVAILABLE ENGLISH			
OTHER (<i>specify</i>)96 DK98					

FL8 . Check CB7: In the current school year, did the child attend school or any early childhood education programme? Check ED9 in the EDUCATION Module in the HOUSEHOLD QUESTIONNAIRE for child if CB7 was not asked.	YES, CB7/ED9=11 NO, CB7/ED9=2 OR BLANK .2	1 <i>⇔FL9A</i>
FL8A . Check CB4: Did the child ever attend school or any early childhood education programmes? Check ED4 in the EDUCATION Module in the HOUSEHOLD QUESTIONNAIRE for child if CB4 was not asked.	YES, CB4/ED4=11 NO, CB4/ED4=2 OR BLANK .2	1 <i>⇔FL9B</i> 2 <i>⇔FL9C</i>
FL9A. What language do your teachers use most of the time when teaching you in class?FL9B. When you were in school, what language did your teachers use most of the time when teaching you in class?	READING TEST AVAILABLE ENGLISH 11 SISWATI 12 OTHER (specify) 96 DK 98	11 <i>⇔FL10A</i> 12 <i>⇔FL10A</i>
Probe if necessary and name the listed languages. FL9C . Check FL7: Is READING & NUMBERS BOOK available in the language spoken at home?	YES, FL7=11 OR 121 NO, FL7=96 OR 982	1 <i>⇔FL10B</i> 2 <i>⇔FL10C</i>
 FL10A. Now I am going to give you a short story to read in (<i>Language recorded in FL9</i>). Would you like to start reading the story? FL10B. Now I am going to give you a short story to read in (<i>Language recorded in FL7</i>). Would you like to start reading 	YES1 NO2	1⇔ <i>FL11</i>
the story? FL10C . I have short stories in English and Siswati. The stories are almost the same. Would you like to try to read one of them?	ENGLISH11 SISWATI12	
FL11. Check CB3: Child's age?	DOES NOT WANT TO TRY 95AGE 7-9 YEARS	95⇔ <i>FL23</i> 1 <i>⇔FL13</i>
 FL12. Check CB7: In the current school year, did the child attend school or any early childhood education programme? Check ED9 in the EDUCATION Module in the HOUSEHOLD QUESTIONNAIRE for child if CB7 was not asked. 	YES, CB7/ED9=11 NO, CB7/ED9=2 OR BLANK .2	1 <i>⇔FL18B</i>

FL13. Give the child the READING & NUMBERS BOOK in the language recorded for the test: Use response to FL10C if available. If not, use response to FL9A/B if available. Otherwise use response to FL7.

Open the page showing the reading practice item and say:

Now we are going to do some reading. *Point to the sentence*. I would like you to read this aloud. Then I may ask you a question.

Sipho is a boy. Buhle is a girl. Sipho has 2 eggs. Buhle has 3 egss.

FL14 . <i>Did the child read every word in the practice correctly?</i>	YES1	
	NO2	2 <i>⇒FL21D</i>

FL15. Once the reading is done, ask: How many eggs does Sipho have?	CORRECT (2)1 OTHER ANSWERS2 NO ANSWER AFTER 5 SECONDS3	1 <i>⇔FL17</i>
FL16. Say: Sipho has 2 eggs.		⇔FL21D
FL17 . Here is another question: Who has more eggs: Sipho or Buhle?	CORRECT (BUHLE)1 OTHER ANSWERS2 NO ANSWER AFTER 5 SECONDS3	1 <i>⇔FL18A</i>
FL18 . <i>Say:</i> Buhle has more eggs than Sipho. Buhle has 3 and Sipho has 2.		⇔FL21D
FL18A . <i>Turn the page to reveal the reading passage. Say:</i> Thank you. Now I want you to try this.		⇔FL19
FL18B . Give the child the READING & NUMBERS BOOK in the language recorded for the test: Use response to FL10C if available. If not, use response to FL9A/B if available. Otherwise use response to FL7.		
Open the book on the page of the reading passage.		

FL19. Here is a story. I want you to read it	Sandile	is	in	grade	two.	One	day,
aloud as carefully as you can.	1	2	3	4	5	6	7
You will start here (point to the first word	Sandile	was	going	home	from	school.	He
on the first line) and you will read line by	8	9	10	11	12	13	14
line (point to the direction for reading each line).	saw	some	red	flower s	on	the	way.
When you finish, I will ask you some	15	16	17	18	19	20	21
questions about what you have read.	The	flowers	were	in	Mr	Masuku's	Garden.
If you come to a word you do not know, go	22	23	24	25	26	27	28
on to the next word.	Sandile	wanted	to	get	some	flowers	for
	29	30	31	32	33	34	35
Put your finger on the first word. Ready? Begin.	his	mother.	Sandile	ran	fast	to	the
Degin.	36	37	38	39	40	41	42
	garden	to	get	the	flowers.	He	fell
	43	44	45	46	47	48	49
	down	near	а	mango	tree.	Sandile	started
	50	51	52	53	54	55	56
	crying.	Mr	Masuku	saw	him	and	came.
	57	58	59	60	61	62	63
	Не	helped	Sandile	to	get	many	flowers.
	64	65	66	67	68	69	70
	Sandile	was	very	happy.			b.
	71	72	73	74			
 FL20. Results of the child's reading. Incorrect or missed words (B) are those marked incorrect while reading plus the difference between the number of the last word in the story (English:74) and the last word attempted (A). If the child did not try to read the story, record '00' as the last word attempted (A). 	LAST WORD ATTEMPTED (A)NUMBER TOTAL NUMBER OF WORDS INCORRECT OR MISSED (B)NUMBER						
FL21A . Check FL20 (B): Did the child incorrectly read or miss 8 or more words?			8 INCORRI 8 INCORR				21D

 FL21B. Now I am going to ask you a few questions about what you have read. If the child does not provide a response after a few seconds, repeat the question. If the child seems unable to provide an answer after repeating the question, mark 'No response' and say: Thank you. That is ok. We will move on. Make sure the child can still see the passage and 		
ask:		
[A] What grade is Sandile in?	CORRECT ((SANDILE IS) IN GRADE TWO)1 INCORRECT2 NO RESPONSE / SAYS 'I DON'T KNOW'.3	
[B] What did Sandile see on the way home?	CORRECT (HE SAW SOME RED FLOWERS)	
[C] Why did Sandile start crying?	CORRECT (BECAUSE HE FELL)	
[D] Where did Sandile fall (down)?	CORRECT ((SANDILE FELL DOWN) NEAR A MANGO TREE)	
[E] Why was Sandile happy?	CORRECT (BECAUSE MR MASUKU HELPED HIM TO GET MANY FLOWERS / BECAUSE MR MASUKU GAVE HIM MANY FLOWERS / BECAUSE HE HAD FLOWERS TO GIVE TO HIS MOTHER)1 INCORRECT	
FL21C . Check FL21B[A-E]: Did the child answer all questions correctly?	YES, ALL FL21B[A-E]=11 NO, AT LEAST ONE FL21B[A-E]=2 OR 32	1 <i>⇔FL23</i>
FL21D . I have another story in (<i>list languages not yet attempted</i>). Would you like to try to read it?	ENGLISH11 SISWATI12	
The child cannot pick the same language as already attempted.	DOES NOT WANT TO TRY95	95 <i>⇔FL23</i>
FL21E. Check CB3: Child's age?	AGE 7-9 YEARS	1 <i>⇔FL21G</i>
FL21F . Check CB7: In the current school year, did the child attend school or any early childhood education programme?	YES, CB7/ED9=11 NO, CB7/ED9=2 OR BLANK2	1 <i>⇒FL21N</i>
Check ED9 in the EDUCATION Module in the HOUSEHOLD QUESTIONNAIRE for child if CB7 was not asked.		

FL21G. Give the child the READING & NUMBERS BOOK in the language recorded in FL21D.

Open the page showing the reading practice item, point to the sentence and say: Just as before I would like you to read this aloud. Then I may ask you a question. *Kiti likati. Bhobi yinja. Kiti uneminyaka lengu 5. Bhobi uneminyaka lengu 6.*

FL21H . Did the child read every word in the practice correctly?	YES1 NO2	2 <i>⇒FL23</i>
FL21I. Once the reading is done, ask: Uneminyaka lemingakhi Kiti?	CORRECT (5)1 OTHER ANSWERS2 NO ANSWER AFTER 5 SECONDS3	1 <i>⇔FL21K</i>
FL21J . <i>Say:</i> Kiti uneminyaka lengu 5.		⇔FL23
FL21K . Here is another question: Ngubani lomdzala: Kiti noma Bhobi?	CORRECT (BHOBI)1 OTHER ANSWERS	1 <i>⇔FL21M</i>
FL21L . <i>Say:</i> Bhobi mdzala kuna Kiti. Bhobi uneminyaka lengu 6 Kiti uneminyaka lengu 5.		⇔FL23
FL21M . Turn the page to reveal the reading passage. Say: Thank you. Now I want you to try this.		⇔FL210
FL21N . Give the child the READING & NUMBERS BOOK in the language recorded in FL21D.		
Open the book on the page of the reading passage.		

FL210 . Here is a story. I want you to read it aloud as carefully as you can.	Phephi le	unemin yaka	lesikho mbisa.	Itolo	ekuseni	gogo	wakhe
	1	2	3	4	5	6	7
You will start here (<i>point to the first word</i> on the first line) and you will read line by line (<i>point to the direction for reading</i>	umucel e	kutsi	aye	emaket he	kuyotse nga	bhanana.	Gogo
each line).	8	9	10	11	12	13	14
When you finish, I will ask you some questions about what you have read.	wakhe	umunik e	imali.	Phephi le	uyifake	ekhikhini	lakhe
questions about what you have read.	15	16	17	18	19	20	21
If you come to a word you do not know, go on to the next word.	lelidza bukil e.	Utse	makaha mba	Phephi le	lemali	yawa	endlelen i.
Put your finger on the first word. Ready? Begin.	22	23	24	25	26	27	28
Degni.	Lungel o	uyiboni le	lemali	wayini keta	Phephile	Phephile	abejabul ile.
	29	30	31	32	33	34	35
	Phephi le	ubongil e	kuLunge lo	wase	uya	emakethe.	
	36	37	38	39	40	41	42
 FL21P. Results of the child's reading. Incorrect or missed words (B) are those marked incorrect while reading plus the difference between the number of the last word in the story (Siswati:41) and the last word attempted (A). If the child did not try to read the story, record '00' as the last word attempted (A). 							
FL21Q . Check FL21P(B): Did the child incorrectly read or miss 5 or more words?					RDS RDS		1.23

FL22 . Now I am going to ask you a few questions about what you have read.	
If the child does not provide a response after a few seconds, repeat the question. If the child seems unable to provide an answer after repeating the question, mark 'No response' and say: Thank you. That is ok. We will move on.	
Make sure the child can still see the passage and ask:	
[A] Uneminyaka lemingakhi Phephile?	CORRECT (PHEPHILE IS SEVEN)
[B] Bekatfunywe ngubani Phephile emakethe?	CORRECT (HER GRANDMOTHER)1 INCORRECT2 NO RESPONSE / SAYS 'I DON'T KNOW'3
[C] Bekayotsengani Phephile?	CORRECT (BANANAS)1 INCORRECT2 NO RESPONSE / SAYS 'I DON'T KNOW'3
[D] Imlahlekele njani Phephile lemali?	CORRECT (BECAUSE IT FELL THROUGH THE HOLE IN HER POCKET/BECAUSE HER POCKET HAD A HOLE)
[E] Abejabuleleni Phephile?	CORRECT (BECAUSE LUNGELO GAVE HER THE MONEY/BECAUSE LUNGELO FOUND HER MONEY)1 INCORRECT2 NO RESPONSE / SAYS 'I DON'T KNOW'3

]
FL23. Turn the page in the READING &	9	
NUMBERS BOOK so the child is looking at the	CORRECT1	
list of numbers. Make sure the child is looking at	INCORRECT2	
this page.	NO ATTEMPT	
Now here are some numbers. I want you to point	12	
to each number and tell me what the number is.	CORRECT1	
	INCORRECT2	
Point to the first number and say:	NO ATTEMPT	
Start here.	30	
	CORRECT1	
If the child stops on a number for a while, tell the	INCORRECT2	
child what the number is, mark the number as 'No	NO ATTEMPT	
Attempt', point to the next number and say:	48	
What is this number?	CORRECT	
	INCORRECT	
If the child does not attempt 2 consecutive pairs,	NO ATTEMPT	
record '3', no attempt, for remaining pairs and	74	
	CORRECT1	
say:	INCORRECT	
Thank you. That is ok.	NO ATTEMPT	
	731	
	CORRECT	
	INCORRECT	
	NO ATTEMPT3	
FL23A. Check FL23: Did the child correctly	YES, AT LEAST TWO CORRECT1	
identify two of the first three numbers (9, 12 and	NO, AT LEAST 2 INCORRECT OR WITH	
30)?	NO ATTEMPT2 2 ≓	FL27A
FL24. Turn the page so the child is looking at the	7 & 5	
first pair of numbers. Make sure the child is	CORRECT (7)	
looking at this page. Say:	INCORRECT	
Look at these numbers. Tell me which one is	NO ATTEMPT	
	11 & 24	
bigger.	CORRECT (24)	
Becould the shild's answer before turning the page	INCORRECT	
Record the child's answer before turning the page	NO ATTEMPT	
in the book and repeating the question for the next		
pair of numbers.	58 & 49	
	CORRECT (58)1	
If the child does not provide a response after a	INCORRECT	
few seconds, repeat the question. If the child	NO ATTEMPT	
seems unable to provide an answer after	65 & 67	
repeating the question, record '3', no attempt, for	CORRECT (67)1	
the appropriate pair of numbers, turn the booklet	INCORRECT2	
page and show the child the next pair of numbers.	NO ATTEMPT3	
	146 & 154	
If the child does not attempt 2 consecutive pairs,	CORRECT (154)1	
If the child does not attempt 2 consecutive pairs, record '3', no attempt, for remaining pairs and		
	CORRECT (154)1	
record '3', no attempt, for remaining pairs and	CORRECT (154)1 INCORRECT	
record '3', no attempt, for remaining pairs and say:	CORRECT (154)1 INCORRECT	

FL25 . <i>Give the child a pencil and paper. Turn the</i>	3+2	
page so the child is looking at the first addition.	CORRECT (5)1	
Make sure the child is looking at this page. Say:	INCORRECT2	
Look at this sum. How much is (<i>number plus</i>	NO ATTEMPT3	
<i>number</i>)? Tell me the answer. You can use the	8+6	
pencil and paper if it helps you.	CORRECT (14)1	
	INCORRECT2	
Record the child's answer before turning the page	NO ATTEMPT3	
in the book and repeating the question for the next	7 + 3	
sum.	CORRECT (10)1	
	INCORRECT2	
If the child does not provide a response after a	NO ATTEMPT	
few seconds, repeat the question. If the child	13 + 6	
seems unable to provide an answer after	CORRECT (19)1	
repeating the question, record '3', no attempt, for	INCORRECT	
the appropriate sum, turn the booklet page and	NO ATTEMPT3	
show the child the next addition.	12 + 24	
	CORRECT (36)	
<i>If the child does not attempt 2 consecutive sums,</i>	INCORRECT2	
record '3', no attempt, for remaining sums and	NO ATTEMPT	
say:		
Thank you. That is ok. We will go to the next		
activity.		
FL26. Turn to the first practice sheet for pattern	CORRECT (3)1	
recognition. Say: Here are some numbers. 1, 2,	INCORRECT	2 <i>⇒FL26B</i>
, and 4.	NO ATTEMPT	3 <i>⇒</i> FL26B
Point to each number and blank space and say:		
What number goes here?		
FL26A. That's correct, 3. Let's do another one.		<i>⇔FL26C</i>
FL26B. Do not explain how to get the correct		
answer. Just say:		
The number 3 goes here. Say the numbers with		
me. (Point to each number) 1, 2, 3, 4. 3 goes here.		
Let's do another one.		
FL26C . Here are some more numbers. 5, 10, 15	CORRECT (20)1	
and	INCORRECT	2 <i>⇒FL26E</i>
	NO ATTEMPT	$3 \Rightarrow FL26E$
Point to each number and blank space and say:		
What number goes here?		
		r>EI 27
FL26D. That's correct, 20.		<i>⇔FL27</i>
FL26E . Do not explain how to get the correct		
answer. Just say:		
The number 20 goes here. Say the numbers with		
me. (Point to each number) 5, 10, 15, 20. 20 goes		
here.		
FL26F . <i>Check FL26: Was the answer</i>	YES, FL26=11	
correct?	NO, FL26=2 OR 3	2 <i>⇒</i> FL27A
	1.0,1220 2 0100	

FL27. Now I want you to try this on your own.	5, 6, 7,
	CORRECT (8)1
Here are some more numbers. Tell me what	INCORRECT2
number goes here (<i>pointing to the missing</i>	NO ATTEMPT
number).	14, 15,, 17
	CORRECT (16)1
<i>Record the child's answer before turning the page</i>	INCORRECT2
in the book and repeating the question.	NO ATTEMPT3
	20,, 40, 50
If the child does not provide a response after a	CORRECT (30)1
few seconds, repeat the question. If the child	INCORRECT
seems unable to provide an answer after	NO ATTEMPT3
repeating the question, record '3', no attempt, for	2, 4, 6,
the appropriate question, turn the page and show	CORRECT (8)
the child the next question.	INCORRECT2
1	NO ATTEMPT
<i>If the child does not attempt 2 consecutive</i>	5, 8, 11,
patterns, record '3', no attempt, for remaining	CORRECT (14)
patterns and say:	INCORRECT2
Thank you. That is ok.	NO ATTEMPT
FL27A . That was my last question. I really enjoyed	
talking to you. It was very nice of you to help us	
out. Thank you very much.	
If you are asked by the child or the	
<i>mother/caretaker how well the child has done,</i>	
praise the child for effort but do not comment on	
performance. You may say:	
I am not trained to tell you how (you have/your	
child has) performed but (your/his/her)	
participation will help the authorities understand	
how much children are learning in Eswatini.	
now much children ale featining in Eswachil.	
FL28. Result of interview with child.	COMPLETED
	NOT AT HOME
Discuss any result not completed with Supervisor.	MOTHER / CARETAKER REFUSED 03

OTHER (specify) _

96

FS11. Record the time.	HOURS AND MINUTES	
FS12. Language of the Questionnaire.	ENGLISH	
FS13. Language of the Interview.	ENGLISH	
FS14 . <i>Native language of the Respondent</i> .	(specify) 6 ENGLISH 1 SISWATI 2 OTHER LANGUAGE 6 (specify) 6	
FS15 . Was a translator used for any parts of this questionnaire?	YES, THE ENTIRE QUESTIONNAIRE 1 YES, PARTS OF THE QUESTIONNAIRE 2 NO, NOT USED	

FS15A. Check the respondent's line number (FS4) in 5 TO 17'S INFORMATION PANEL and the respondents to the HOUSEHOLD QUESTIONNAIRE (HH47), WOMAN QUESTIONNAIRE (WM3), MAN QUESTIONNAIRE (WM3) or UNDER 5 QUESTIONNAIRE (UF4): Has this respondent been already interviewed for any of the other questionnaires?	YES, RESPONDENT IS THE SAME, FS4=HH47 OR FS4=WM3 OR FS4=MWM3 OR FS4=UF4 	1 <i>⇔FS16</i>
FS15B . Check HC7[A] and HC12: Does this household have a fixed telephone line or does any member of the household own a mobile phone?	YES, HC7[A]=1 OR HC12=1 1 NO, HC7[A]=2 AND HC12=2	2⇔FS16

FS15C. Thank you for your participation.

The Central Statistical Office will be conducting a phone survey about the situation of children, families and households in the future. We would like to invite you to participate in this survey. If you agree to participate, we will ask you to share a phone number we can reach you at and convenient times to contact you. The phone interview will take about 30 minutes, and we may call you a few times over a period of a few months. Participation in this phone survey is voluntary, and even if you agree to participate now, you may decide to withdraw from participation in the future. There will be no costs to you for participating in the phone survey. Please know that all the information you share during future phone interviews will remain strictly confidential, and your phone number will not be shared with anyone outside our team. Would you like to participate?

YES	
NO2	2 <i>⇒FS16</i>

FS15D . Do you have a personal phone number	YES1	
or does your household have a communal	NO2	2 <i>⇒ FS16</i>
number where you can be reached?		

FS15E. You may share your household communal number, but please, do not share any personal phone numbers that belong to individual members of your household. Please, tell me what is the best phone number to contact you on.

		[]]	5201
	[P1]	[P2]	[P3]
	BEST NUMBER	2 ND NUMBER	3 RD NUMBER
FS15F . Ask for and record phone number.			
FS15G . Just to confirm, the number is (<i>number from FS15F</i>)?	YES1	YES1	YES 1
If no, return to FS15F and correct entry.	NO2 FS15F	NO2\String FS15F	NO2 FS15F
FS15H . Is this a fixed line or a mobile phone number?	<i>FIXED LINE1</i> <i>MOBILE</i> 2	<i>FIXED LINE</i> 1 <i>MOBILE</i> 2	<i>FIXED LINE1</i> <i>MOBILE</i> 2
FS15I. What is the best day of the week and time of the day to call you on this number?<i>Probe:</i> Any other day or time?<i>Record all mentioned.</i>	WEEKDAYS MORNINGA AFTERNOONB EVENINGC OTHER (specify)D WEEKEND MORNING	WEEKDAYS MORNINGA AFTERNOONB EVENINGC OTHER (<i>specify</i>) D WEEKEND MORNINGE AFTERNOONF EVENINGG OTHER (<i>specify</i>) H OTHER (<i>specify</i>)X	OTHER (specify)X
FS15J . Remember, you may share your household communal number, but please, do not share any personal phone numbers that belong to individual members of your household. Do you have another personal or communal phone number where you can be reached?	YES1≌ [P2] NO2≌ FS16	YES1≌ [P3] NO2≌ FS16	YES1 [P4] NO2 FS16
	1	1	Tick here if additional questionnaire used:

FS16. Thank the respondent and the child for her/his cooperation.

Proceed to complete the result in FS17 in the 5-17 CHILD INFORMATION PANEL and then go to the HOUSEHOLD QUESTIONNAIRE and complete HH56.

Make arrangements for the administration of the remaining questionnaire(s) in this household.

INTERVIEWER'S OBSERVATIONS

SUPERVISOR'S OBSERVATIONS

FL module booklet

Sipho is a boy. Buhle is a girl. Sipho has 2 eggs. Buhle has 3 eggs.

Sandile is in grade two. One day, Sandile was going home from school. He saw some red flowers on the way. The flowers were in Mr Masuku's garden. Sandile wanted to get some flowers for his mother. Sandile ran fast to the garden to get the flowers. He fell down near a mango tree. Sandile started crying. Mr Masuku saw him and came. He helped Sandile to get many flowers. Sandile was very happy.

Kiti likati. Bhobi yinja. Kiti uneminyaka lengu 5. Bhobi uneminyaka lengu 6.



Phephile uneminyaka lesikhombisa. Itolo ekuseni gogo wakhe umucele kutsi aye emakethe kuyotsenga banana. Gogo wakhe umunike imali. Phephile uyifake ekhikhini lakhe lelidzabukile. Utse makahamba phephile lemali yawa endleleni. Lungelo uyibonile lemali wayiniketa Phephile. Phephile abejabulile. Phephile ubongile ku Lungelo wase uya emakethe.

48

Appendix E Questionnaires | page 658

7 5

Appendix E Questionnaires | page 659



3 + 2 =

8 + 6 =

7 + 3 =

13 + 6 =

12 + 24 =

1 2 _ 4



5 10 15

5 6 7 ____

14 15 ___ 17

20 ____ 40 ___50

2 4 6 ____

5 8 11 _